



Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES

Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE

Nr./n.

303

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

10.09.2025

UHR - ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die die Gemeindesekretärin

Assiste la la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Beteiligung der Gemeinde an den Kosten für den Transport der Kindergartenkinder im Gemeindegebiet von Laas - Liquidierung der Kostenbeiträge an die Eltern, bezogen auf das Schuljahr 2024/2025 (Kilometerpauschale)	Partecipazione del Comune alle spese per il trasporto dei bambini frequentanti l'asilo infantile nel territorio comunale di Lasa - liquidazione dei contributi spese ai genitori, riferiti all'anno scolastico 2024/2025 (contributo chilometrico)

Mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 281 vom 04.09.2024, rechtskräftig, in Umsetzung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 06 vom 10.01.2023, wurde festgelegt, dass sich die Gemeindeverwaltung an den Kosten für den Transport der Kindergartenkinder im Gemeindegebiet von Laas, beschränkt auf das Kindergartenjahr 2024/2025, unter Zugrundelegung folgender Kriterien beteiligt:

- a) Der Fahrtkostenbeitrag wird für je eine Hin- und Rückfahrt je besuchtem Kindergarten tag (Strecke „Wohnort-Kindergarten“, „Wohnort-nächstgelegene Linienverkehrshaltestelle“ oder „Wohnort-Sammelstelle“) für den Transport gewährt.
- b) Die Mindestentfernung vom Wohnort zum Kindergarten muss 2,0 km betragen.
- c) Der Kostenbeitrag wird mit Euro 0,55/km festgelegt.
- d) Die Auszahlung der Kilometerpauschale erfolgt am Ende des Kindergartenjahrs auf der Grundlage eines entsprechenden Ansuchens seitens der Eltern mit Beilage der Bestätigung, erlassen von der zuständigen Kindergartenleitung, über die tatsächlichen Anwesenheitstage des Kindes im Kindergartenjahr.
- e) Besuchen zwei Kindergartenkinder derselben Familie denselben Kindergarten, wird der Endbetrag, welcher sich aus der Summe der beiden einzelnen Beträge ergibt, um 25 % reduziert; sind sie mehr als zwei, wird auf jeden Fall nur der Betrag ausgezahlt, der zwei Kindergartenkindern zusteht.

Jene Eltern, welche Anrecht auf den genannten Kostenbeitrag haben, haben inzwischen bei dieser Verwaltung das entsprechende Gesuch, abgefasst im Sinne der obgenannten Kriterien, vorgelegt haben und ersuchen um die Auszahlung der zustehenden Kilometerpauschale.

Nach Einsichtnahme und Überprüfung der zu diesem Zwecke vom Sekretariat der Gemeinde Laas erarbeiteten Übersichtstabelle, laut welcher sich der auszahlende Betrag auf insgesamt Euro 3.232,90 beläuft.

Den Gesuchen sind die entsprechenden Unterlagen (Bestätigung der Kindergartenleitung über die tatsächlichen Anwesenheitstage) beigelegt; die Entfer-

Con deliberazione della Giunta comunale n. 281 del 04.09.2024, esecutiva, in attuazione della deliberazione della Giunta Provinciale n. 06 del 10/01/2023, é stato determinato, che l'Amministrazione comunale partecipa alle spese per il trasporto dei bambini, che frequentano l'asilo infantile nel territorio comunale di Laas, limitatamente all'anno scolastico 2024/2025, ponendo a base i seguenti criteri:

- a) Il contributo alle spese di viaggio viene concesso per un viaggio di andata ed un viaggio di ritorno per giorno di frequentazione (tragitto "abitazione-asilo infantile", "abitazione-fermata di linea piú vicina" o "abitazione-punto di raccolta") per il trasporto.
- b) La distanza minima dal domicilio all'asilo infantile deve essere di 2,0 km.
- c) Il contributo spese viene determinato in Euro 0,55/km.
- d) La liquidazione del contributo chilometrico avviene alla fine dell'anno scolastico sulla base di una apposita domanda da parte dei genitori, alla quale deve essere allegata la dichiarazione, emessa dalla direzione dell'asilo infantile, sui giorni di effettiva presenza del bambino nell'anno scolastico.
- e) In caso di due bambini provenienti dallo stesso nucleo familiare e frequentanti la stessa scuola d'infanzia, si applica la riduzione del 25 per cento sull'importo totale, dato dalla somma degli importi spettanti ai singoli bambini; nel caso, in cui i bambini siano piú di due, spetterá in ogni caso lo stesso importo, che spetterebbe, qualora i bambini fossero solo due.

Quei genitori, che hanno diritto al contributo spese menzionato, intanto hanno presentato a quest'Amministrazione la relativa domanda, redatta ai sensi dei criteri sopra menzionati, e chiedono la liquidazione del contributo chilometrico.

Visto ed esaminato il riepilogo elaborato a tale scopo da parte servizio finanziario del Comune di Laas, secondo il quale l'importo da liquidare ammonta a complessive Euro 3.232,90.

Alle domande sono allegati i relativi documenti (dichiarazione della direzione dell'asilo infantile sui giorni di effettiva presenza); La distanza domicilio –

nung Wohnort - Kindergarten beträgt jeweils mehr als 2,0 km.

Die angegebenen Entfernungen zwischen jeweiligem Wohnort und entsprechendem Kindergarten werden vom Gemeindevorstand, wie in der Übersichtstabelle angeführt, bestätigt.

Nach kurzer Besprechung;

Es wird für notwendig und zweckmäßig erachtet, an die in der Beilage angeführten und berechtigten Personen die entsprechende Kilometerpauschale als Beteiligung dieser Verwaltung an den Kosten zum Transport der Kindergartenkinder im Gemeindegebiet von Laas, beschränkt auf das Kindergartenjahr 2024/2025, zu liquidieren.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:
JKsBJODInI+XKUiv+acA2WEQOPiMWWRgKhzTIm/RBSU=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

tg8bdFIACWH8VR+CeWNDweqpDEo6OrzQntV6SpzU6ac =

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindevorstandsbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEVORSTAND einstimmig und in gesetzlicher Form den

asilo infantile supera sempre i 2,0 km.

Le distanze indicate tra ciascun domicilio e relativo asilo infantile vengono confermate dalla Giunta comunale, come indicate nel riepilogo menzionato.

Dopo breve discussione;

Viene ritenuto necessario ed opportuno di liquidare alle persone indicate nell'allegato ed avente diritto, il relativo contributo chilometrico quale partecipazione di quest'Amministrazione alle spese per il trasporto dei bambini frequentanti l'asilo infantile nel territorio comunale di Laas, limitatamente all'anno scolastico 2024/2025.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

JKsBJODInI+XKUiv+acA2WEQOPiMWWRgKhzTIm/RBSU=
parere contabile - impronta digitale:

tg8bdFIACWH8VR+CeWNDweqpDEo6OrzQntV6SpzU6ac =

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

BESCHLUSS

DELIBERA

1. In Durchführung des Gemeindeausschussbeschlusses Nr. 281 vom 04.09.2024 werden an die in der Beilage angeführten Personen die in der Spalte „Gesamtbetrag“ angeführten Beträge als Beteiligung dieser Verwaltung an den Kosten für den Transport der Kindergartenkinder im Gemeindegebiet von Laas, beschränkt auf das Kindergartenjahr 2024/2025, liquidiert.

2. Die Auszahlung der entsprechenden Beträge erfolgt nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme durch Erlass der entsprechenden Zahlungsaufträge.

3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe in Höhe von insgesamt Euro 3.232,90 wird dem nachstehend angeführten Kapitel des Haushaltsvoranschlages für das laufende Finanzjahr - gebahrung - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist:

1. In esecuzione della deliberazione della Giunta comunale n. 281 del 04.09.2024 alle persone indicate nell'allegato vengono liquidati gli importi risultanti dalla colonna „importo totale“ e cioè quale partecipazione di quest'Amministrazione alle spese per il trasporto dei bambini frequentanti l'asilo infantile nel territorio comunale di Laas, limitatamente all'anno scolastico 2024/2025.

2. La liquidazione dei relativi importi avrà luogo dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento mediante emissione dei relativi mandati di pagamento.

3. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 3.232,90, viene imputata al seguente capitolo del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario corrente - gestione , il quale presenta la necessaria disponibilità:

	Betrag brutto	Kapitel	Kostenstelle: Beschreibung	Verpfl./Jahr
	Importo lordo	capitolo	Centro di costo: Descrizione	impegno/anno
	3.232,90 €	04011.04.020500	Kindergarten: Sonstige Zuweisungen an Familien Scuola materna: Altri trasferimenti a famiglie	546/2024

4. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.

5. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
4. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.

5. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindeausschuss erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und Art. 120 des Gesetzesdekretes vom 02.07.2010, Nr. 104, i.g.F.).

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione e entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine, entro quale ricorrere, è di 30 giorni (art. 119 ed art. 120 del Decreto Legislativo 02/07/2010, n. 104, in vigore).

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

11.09.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
